



Das neue Friedhofgebäude ist fertig

## Ein schöner Ort für traurige Anlässe

An der Gemeindeversammlung im November 2018 wurde der Antrag einer Stimmbürgerin angenommen, den längst überfälligen Umbau des alten Friedhofgebäudes aus den Fünfziger-Jahren zu realisieren. Nun zwei Jahre später, kann das komplett sanierte Gebäude dem Betrieb übergeben werden.

► Kurt Schmid

Man habe sich entschlossen, das Friedhofgebäude den Einwohnern der Gemeinde im Feuerthaler Anzeiger vorzustellen, da ein öffentlicher Anlass wegen der Corona-Pandemie zurzeit nicht möglich sei, sagt Hochbaureferent Tonino D'Ascanio. «Vielleicht gibt es jedoch zu einem späteren Zeitpunkt noch die Möglichkeit für einen dem Anlass entsprechenden, würdigen Akt», hofft er.

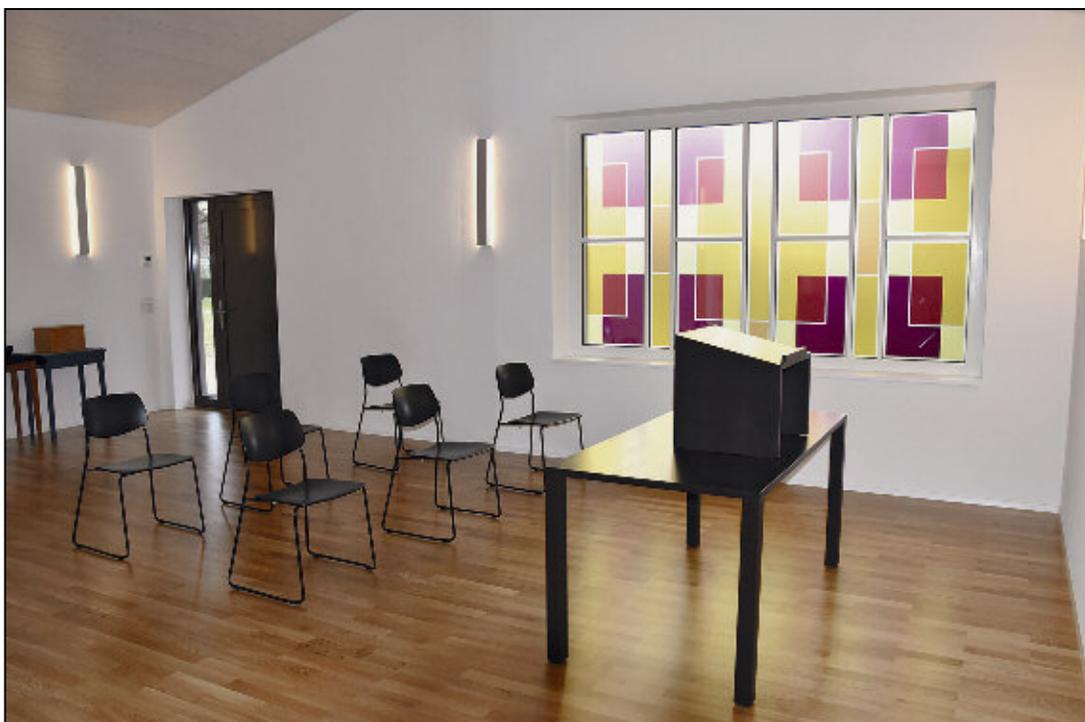
### Nach oben zum Licht ...

Am 22. November 2019 genehmigte die Gemeindeversammlung einen Baukredit von 625 000 Franken für das Umbauprojekt des Feuerthaler Architekten Javier Horrach (Oechsli & Partner, Schaffhausen) und im Sommer 2020



Das neue Friedhofgebäude gefällt mit seinen klaren, vertikal ausgerichteten Strukturen.

v.l.: Architekt Javier Horrach, Friedhofsvorsteher Werner Künzle und der Feuerthaler Baureferent Tonino D'Ascanio.



Der Abdankungsraum erscheint hell und freundlich. Das grosse, farbige Fenster unterstützt das stimmungsvolle Ambiente. Die Bestuhlung ist noch provisorisch.

konnte mit dem Umbau begonnen werden.

Das nun fertiggestellte Gebäude zeigt sich aussen in einem erdigen Braunton und innen setzt sich das Farbkonzept in hellen Farbtönen, unterbrochen

Fortsetzung auf Seite 2

### Aus dem Inhalt

Würdiger Rahmen .....	1–3
Nächstenliebe .....	4
Gemeinschaftsprojekt .....	5
Kochwettkampf .....	6
Gratulationen .....	7
Kirchenzettel/ Veranstaltungen .....	8

Fortsetzung von Seite 1

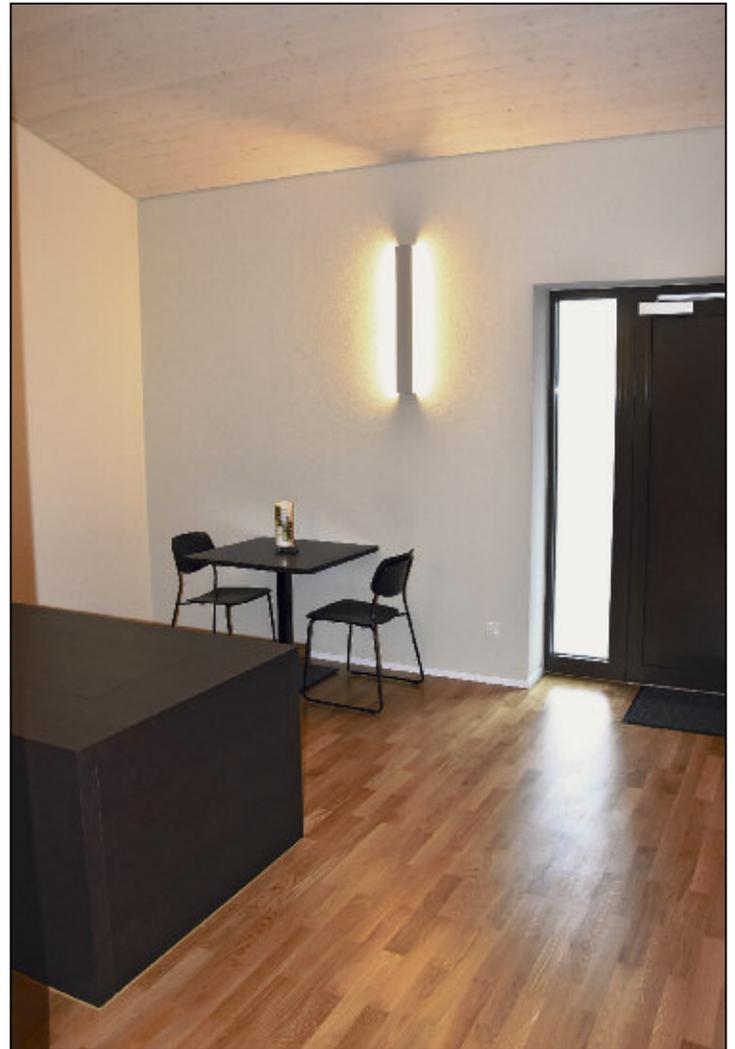
## Ein schöner Ort für traurige Anlässe

von einer einzigen dunkelroten Wand im Aufbahrungsraum, fort. Ein grosses Fenster im Abdankungsraum und vier verschieden platzierte Oberlichter sorgen für einen angenehmen, je nach Sonnenschein- und Stand fast mystischen Lichteinfall, der durch eine dimmbare, indirekte Beleuchtung in seiner Wirkung unterstützt wird. Das Fenster ist zudem mit farbigen Folien beklebt, welche einerseits einen Einsichtsschutz bieten, andererseits das Lichtkonzept im Abdankungsraum optimal ergänzen und für ein stimmungsvolles Ambiente sorgen. «Die Auseinandersetzung mit einem Sakralbau und mit dem Thema Tod war in der Vorbereitung der Planung sehr wichtig», erklärt Architekt Horrach, der im Vorfeld zusammen mit Verantwortlichen der Gemeinde verschiedene gebaute Beispiele besucht und auch entsprechen-

de Fachliteratur studiert hatte. Sein Gesamtkonzept erklärt er so: «Ich betrachte dieses Gebäude als eine Art ‹Übergangsstation› von der Erde nach oben – zum Licht. Die vertikalen Stützen des Vordaches sollen diese Richtung ebenso darstellen, wie die ebenfalls senkrechte Strichstruktur im Aussenverputz, dessen Farbton die Erde ‹hier unten› symbolisiert.»

### In einem würdigen Rahmen Abschied nehmen

Für Friedhofsvorsteher Werner Künzle steht fest: «Jetzt hat unsere Gemeinde einen würdigen Ort, an dem Angehörige in einem schönen Rahmen von ihren Verstorbenen Abschied nehmen können. Nicht nur das Ambiente entspricht jetzt endlich dem Anlass, auch vom Platz her können nun auch grössere Abdankungen mit gut 20 sitzenden Personen durch-



**Der Aufbahrungsraum strahlt Geborgenheit und Ruhe aus. Er bietet ein schönes Ambiente zum Abschiednehmen.**



**Oberlichter und Beleuchtung bilden eine Einheit.**

geführt werden». Im Aufbahrungsraum mit dem gekühlten Katafalk können Verstorbene zudem aufgebahrt werden, wenn die Angehörigen auf diese Weise Abschied nehmen möchten. Dank modernster Kühltechnik ist dies von Angesicht zu Angesicht möglich, ohne trennende Glasscheibe. Angehörige haben zudem mittels PIN-Code die Möglichkeit,

während der Aufbahrungszeit den Raum jederzeit zu betreten, um ihren Liebsten noch einmal nah zu sein. Ärgerlich sei, so Künzle, dass der regionale Anbieter den Liefertermin für die Bestuhlung des Abdankungsraumes nicht einhalten konnte, so dass anfänglich mit einer provisorischen Übergangslösung Vorlieb genommen werden muss.



**Der gekühlte Katafalk im Aufbahrungsraum ermöglicht ein Abschied nehmen ohne Trennscheibe.**



Durch die Serviceöffnung kann der Sarg vom Parkplatz her diskret in den Katafalken gehoben werden.

### Ein Platz auch zum Verweilen

Das Gebäude bietet im Übrigen auch rein praktische Vorteile. So kann ein Sarg vom Auto des Bestattungsamtes Schaffhausen auf eine rollbare Vorrichtung geladen, hindernisfrei ins Friedhofgebäude

transportiert und anschliessend durch eine Öffnung in den gekühlten Katafalken geschoben und dort für die Abschiednehmenden in die richtige Höhe gehoben werden; dies alles bei minimalem Kraftaufwand durch eine Person, auch bei schweren Särgen.

Tonino D'Ascanio weist auch auf die zwei schönen Sitzbänke unter dem schützenden Vordach des Gebäudes hin: «Dies gibt Besuchern des Friedhofes die Möglichkeit, auf dem Areal ein wenig zu verweilen. Gerade ältere Personen werden dies sicherlich schätzen». Eine behindertengerechte Toilettenanlage, welche tagsüber immer zugänglich ist, steht den Friedhofbesuchern jetzt ebenfalls zur Verfügung.

### Mehr Platz für Gedenktafeln

Nicht zum «Projekt Friedhofgebäude» gehört die neu erstellte Mauer mit Gedenktafeln und Urnengrab davor. Die Gräber bei den beiden bestehenden Mauern sind nun besetzt. «Obwohl beides unabhängig voneinander geplant wurde, haben wir uns gedacht, wenn wir jetzt schon eine Baustelle mit all ihren Beeinträchtigungen des Friedhofbetriebes haben, nehmen wir das auch grad an die Hand und nutzen so einige Synergien beim Bauen», erklärt Tonino D'Ascanio. Die neu er-

stellte Mauer bietet Platz für 32 neue Grabstätten.

Mit dem neu erstellten Friedhofgebäude sind Baureferent Tonino D'Ascanio und Friedhofvorsteher Werner Künzle mehr als zufrieden. Auch Architekt Javier Horrach freut sich, dass der Zeitplan trotz den speziellen Umständen bei einer Baustelle auf dem Friedhof – es galt Rücksicht auf die Friedhofbesucher zu nehmen und die Arbeiten während Abdankungen jeweils zu unterbrechen – eingehalten werden konnte. «Zwei, drei Überraschungen während dem Bauen gab es schon. So musste beispielsweise eine neue Bodenplatte betoniert werden, weil die alte lediglich aus einer dünnen Magerbetonschicht bestand. Auch das Dach musste neu gedeckt werden, weil sich die alten Ziegel in einem schlechteren Zustand als erwartet zeigten», erklärt Horrach dem Feuerthaler Anzeiger. Trotzdem geht er davon aus, dass der gesprochene Baukredit eingehalten werden kann.



Die neue Mauer bietet Platz für 32 neue Grabstätten.

Fotos: ks

## Gemeindeordnung 2020



Gemeindekanzlei

Am 27. September 2020 stimmte die Stimmbevölkerung der Gemeinde Feuerthalen der neuen Gemeindeordnung Feuerthalen zu. Der Regierungsrat des Kantons Zürich genehmigte diese daraufhin mit Beschluss-Nr. RRB 1205/2020 vom 9. Dezember 2020. Damit ist die neue Gemeindeordnung seit 1. Januar 2021 in Kraft und kann auf der Homepage der Gemeinde Feuerthalen unter Politik > Rechtssammlung eingesehen oder bei der Gemeindekanzlei im 1. OG des Gemeindehauses während den ordentlichen Öffnungszeiten bezogen werden.

8245 Feuerthalen, 8. Januar 2021

Gemeindekanzlei Feuerthalen

**landolt**  
—druck

Mehr als Ihre Druckerei.



Broschüren

- Magazine, Zeitungen, Periodikas
- Gestaltet, umbrochen und Bilder optimiert
- Druckerzeugnisse, die man gerne zur Hand nimmt

LANDOLT AG  
Grafischer Betrieb  
Diessenhoferstr. 20, 8245 Feuerthalen

Tel. 052 550 53 53, Fax 052 550 53 59  
info@landolt-ag.ch, www.landolt-ag.ch

## Generationsübergreifende Solidarität

# Kinder basteln und singen für Senioren und Pflegebedürftige

*Weihnachten ist das Fest der Nächstenliebe und typischerweise bedeutet das Zusammensein und feiern im Kreise der Familie. Aufgrund des Coronavirus musste nun auch diese Tradition eingeschränkt werden. Besonders betroffen davon waren vor allem die älteren Generationen und die Patienten der Pflegeheime. Als gefährdete Risikogruppe sollen speziell sie soziale Kontakte vermeiden. Die jüngsten Mitglieder unserer Gemeinde haben sich etwas einfallen lassen, um diesen Verlust zu mindern.*

► *Lucas Zollinger*

«Bald beginnt die Weihnachtszeit, die leider dieses Jahr für sehr viele sehr einsam werden wird», schrieb der Elternrat des Kindergartens Mitte November an die Eltern. Deshalb habe man eine einfache Idee. «Wir wollten die Kinder dazu motivieren, dass sie zuhause mit ihren Eltern etwas basteln, dass wir nachher verschenken können», erklärt Nicole Mathys vom Elternrat das Prinzip. «Nähe schaffen auf Distanz.» Die Empfänger der Geschenke sollte diejenigen sein, die diese Weihnachten besonders einsam sein würden: Die Bewohner des Zentrums Kohlfirst, des Wohnheims Marchstei und die Mitmenschen, die von der Spitex betreut werden. Einen Monat, bis Mitte Dezember, hatten die Kinder Zeit, ihre Bastelarbeiten anzufertigen. Das Ganze geschah freiwillig. «Eine ähnliche Aktion gab es bereits im ersten Lockdown im Frühling. Damals kam aber nicht besonders viel zurück», erzählt Mathys.



*Die Geschenke der Kindergartenkinder warten unter dem Christbaum vor dem Altersheim darauf, ausgepackt zu werden.*

Foto: zvg

Umso überraschter sei man beim Elternrat gewesen, als die Basteleien zurückkamen. «Fast hundert Geschenke, fünf ganze

Kisten voll, sind zurückgekommen!», erzählt sie begeistert. Mehr als genug. «Zuerst dachten wir, es gibt in den beiden Heimen vielleicht eine Ecke oder Wand, wo man die Sachen ausstellen kann, aber jetzt hatte jeder und jede ein eigenes Geschenk.» Warum war die Aktion dieses Mal so erfolgreich? «Vermutlich, weil wir dieses Mal alles vorbereitet hatten», so Mathys. Der Elternrat verschickte insgesamt 98 Bastelvorlagen mit Material und Anleitung für drei verschiedene mögliche Basteleien. Im Frühling habe man nur angeregt: «Macht einfach etwas». Das sei sicher mit ein Grund. «Und andererseits war es vielleicht auch noch ein bisschen der Geist der Weihnacht», meint Nicole Mathys.

## Auch Primarschülerinnen und Primarschüler zeigten sich solidarisch

Eine ähnliche Idee hatte man auch in der Primarschule. «Vor allem die Kinder der ersten und zweiten Klassen haben fleissig gebastelt und die Geschenke dann ins Altersheim gebracht», sagt Schulleiterin Jacqueline Stauber. Zudem hätten die Kinder auch Lieder und Weihnachtsgeschichten fürs Heimradio aufgenommen. «Dafür haben Lehrpersonen und vor allem unser Chorleiter Paolo Vignoli mit einzelnen Kindern – singen im Chor ist ja momentan nicht möglich – Weihnachtslieder aufgenommen», so Stauber. Das alles geschah im Rahmen des Unterrichts.

### zu vermieten einen Mehrzweckraum/Hobbyraum

An der Hauptstrasse 19 in Langwiesen vermieten wir im Erdgeschoss grossen Mehrzweckraum (13.2 m<sup>2</sup>) mit Tageslicht. MZ Fr. 140.00 mtl. Bezug nach Vereinbarung

**GLOOR IMMO AG**

Verkauf · Verwaltung · Beratung

052 644 80 44 oder  
info@gloor-immo.ch

## Qualitäts-Glaskäfer und Wintergärten aus dem Weinland



Der Spezialist in Ihrer Region:

**Weber Metallbau GmbH**  
Buechbrunnenstrasse 2  
8447 Dachsen  
Tel. 052 647 40 60

**Weber Metallbau**  
www.webermetallbau.ch

www.meinekosmetikerin.ch

## Ökumenisches Gemeinschaftsprojekt – Social Distancing zum Trotz

# Der Sternenbaum leuchtete für alle

An zwölf, durch «Baumstühle» markierten Stationen zwischen der katholischen und der reformierten Kirche Feuerthalen wurde im Dezember die Geschichte «Der Sternenbaum» erzählt. In der Folge leuchtete ein richtiger Sternenbaum über die Weihnachtstage und den Jahreswechsel bei der reformierten Kirche und erfreute Gross und Klein.

► Kurt Schmid

Die Geschichte erzählt, wie ein einsamer Mann zu Weihnachten einen Baum mit leuchtenden Sternen dekoriert und damit die Leute, die sonst alleine in ihren Stuben hocken, hinaus in den Wald lockt, wo sie gemeinsam Weihnachten feiern. «Da wir dieses Jahr an Heilig Abend keine Familienweihnacht feiern durften, war die Idee, dass vor allem Kinder die einen Stern zugesandt bekommen haben, diesen dekorieren und an den Baum vor der Kirche hängen», erklärt Pfarrerin Karin Marterer. Seit Mitte Dezember hingen dann täglich mehr dekorierte Sterne am Baum, der ab Heilig Abend zudem stimmungsvoll beleuchtet war. Auch in der Kirche lagen Sterne auf, die gestaltet und an den Baum gehängt werden konnten. Das ökumenische Gemeinschaftsprojekt ist gut angekommen im Dorf: «Viele Feuerthalerinnen und Feuer-



Foto: ks

thaler haben ihren persönlichen Stern an den Baum gehängt und damit gezeigt, dass man trotz «Social Distancing» durchaus zusammen Weih-

nachten feiern kann», freut sich Karin Marterer. Unter dem Bau wurde zudem ein «Gästebuch» aufgelegt, in dem sich mehrere Leute mit ganz

persönlichen Kommentaren verewigt haben. Eine von verschiedenen schönen Ideen in dieser für viele Leute schwierigen Zeit!

### Impressum

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

#### Herausgeber:

Politische Gemeinde Feuerthalen

#### Redaktionskommission:

ks. Kurt Schmid, Vorsitzender  
Mobile 079 355 66 83

jt. Julia Tarczali, Redaktorin

lz. Lucas Zollinger, Redaktor

#### Freie Mitarbeiter:

ww. Werner Wochoer, Langwiesen

#### Adresse:

Redaktionskommission Feuerthaler Anzeiger,

Postfach 20, 8245 Feuerthalen

E-Mail: [redaktion@feuerthaleranzeiger.ch](mailto:redaktion@feuerthaleranzeiger.ch)

#### Inserateannahme und -verwaltung,

#### Druck und Administration:

LANDOLT AG, Grafischer Betrieb,

8245 Feuerthalen, Telefon: 052 659 69 10

E-Mail: [info@feuerthaleranzeiger.ch](mailto:info@feuerthaleranzeiger.ch)

#### Zustellung: SCHAZO AG, Schaffhauser

Zustellorganisation. Telefon 052 624 11 10

#### Website: [www.feuerthaleranzeiger.ch](http://www.feuerthaleranzeiger.ch)

#### Redaktionsschluss:

Montag, 12 Uhr der Erscheinungswche

#### Inseratenannahmeschluss:

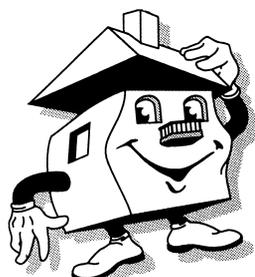
Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswche

Auflage: 2200 Exemplare

printed in  
switzerland

## Heizungs- Anlagen

Sanitäre Installationen



**Huber  
Bühler ag**

Tel. 052 630 26 66

Ebnatring 25

8207 Schaffhausen

## RHYPRAXIS

> MEDIZIN & THERAPIE

### Neuaufnahme Praxistätigkeit

Wir freuen uns, Ihnen bekannt machen zu dürfen, dass seit Oktober eine neue Kollegin unser Team in der Rhypraxis Feuerthalen ergänzt:



**Frau Dr. med. univ.  
Martine Favero**

Fachärztin für Gynäkologie  
und Geburtshilfe

Für Termine in der Rhypraxis Feuerthalen  
(direkt neben dem Coop Rhy-Markt)  
kontaktieren Sie uns bitte telefonisch.

Rhypraxis AG | Schützenstrasse 29 | 8245 Feuerthalen |  
Telefon 052 647 47 37 | Fax 052 647 47 35 | [www.rhypraxis.ch](http://www.rhypraxis.ch)

## Furioser TV-Auftritt

# Zentrum Kohlfirst-Küchenchef erreichte das Finale im «härtesten Kochduell der Schweiz»

*Spricht man mit Dario Demuth, dem Küchenchef im Zentrum Kohlfirst, erlebt man ihn als freundlichen und ruhigen Bündner. Dass er auch anders kann als ruhig stellte er im Dezember im spektakulären SAT1-Kochwettkampf «Beef-Club» eindrücklich unter Beweis.*

► Kurt Schmid

Ein unbeschriebenes Blatt ist der 35-jährige Dario Demuth beileibe nicht. Nach der Kochlehre führte ihn sein beruflicher Werdegang durch mehrere Fünfsterne-Häuser in der Schweiz und in verschiedene Restaurants und Hotels in Kanada, Nord- und Südamerika. Er war Bankettverantwortlicher am World Economic Forum in Davos und kochte anlässlich eines Bankettes des Bundesrates in Oslo für das norwegische Königshaus. Nach weiteren anspruchsvollen Aufgaben und der Weiterbildung zum «Chefkoch mit eidg. Fachausweis» verschlug es ihn der Liebe wegen nach Feuerthalen, wo er nun seit Oktober 2018 die Küche im Zentrum Kohlfirst leitet. Nebenbei entwickelte er früher Rezepte für andere Restaurants. Heute engagiert sich Demuth im Kanton Schaffhausen auch als Prüfungsexperte.

## Koch gegen Koch

Der TV Sender SAT 1 nennt seine Koch Show «Beef-Club» das härteste Kochduell der Schweiz. Mit drei vorgeschriebenen Zutaten, welche die Kandidaten erst zu Beginn des



Dario Demuth ist Küchenchef im Zentrum Kohlfirst in Feuerthalen.

Kampfes erfahren, müssen sie in nur einer Stunde ihre Kreativität und ihr Talent unter Beweis stellen und der Jury zwei Gerichte präsentieren. Dabei spielt das Fleisch die grösste Rolle und es gilt auch mit eher ausgefallenen Fleischstücken zu arbeiten, nicht nur mit dem Filet. Acht talentierte Köche, welche sich in einem aufwändigen Casting für die Show qualifiziert haben, treten jeweils zu zweit gegen einander an, wobei nur der Sieger des Duells eine Runde weiter kommt. Als Jury amten Spitzenkoch Jacky Donatz, Foodbloggerin Anastasia

Lammer und Gastrokritiker Andrin C. Willi.

Nach der grössten Herausforderung bei diesem Wettbewerb gefragt, sagt Demuth zum Feuerthaler Anzeiger: «Natürlich war der Zeitdruck enorm, damit konnte ich aber mit meiner Erfahrung umgehen. Schwieriger empfand ich, möglichst allen unterschiedlichen Erwartungen der drei Jury-Mitglieder gerecht zu werden». Dies ist ihm offensichtlich gelungen, denn der Kohlfirst-Küchenchef kochte sich Runde um Runde bis ins Finale, welches am 17. Dezember 2020 zur besten Sendezeit ausgestrahlt wurde.

**Sein Final-Gericht:** *Mariniertes Flat Iron Tartar mit Kartoffel-Schwarzkohle-Espuma, einem pochierten Ei und geröstetem Brotcrumble als Vorspeise. Der Hauptgang war ein Kalbsschulterragout mit Gemüse, Hartweizengriesspolenta mit Nussbutter und Aronia-Beerensaft sowie caramelisierte Aronia-Beeren und Parmesan-Cracker.*

Wohlverstanden, das ganze Gericht musste in einer (!) Stunde geplant, vorbereitet, gekocht und schliesslich noch per-

fekt angerichtet werden! Damit gewann Dario Demuth zwar nicht die Schlemmerreise ins aktuell beste Restaurant der Welt, aber mit seinem sensationellen zweiten Platz der gesamten Staffel ist er mehr als zufrieden!

## Kochen mit dem «Beef-Club» Finalisten

Für ihn habe sich die Teilnahme allemal gelohnt sagt Demuth, der für seine hervorragende Leistung mit einer teuren Küchenmaschine belohnt wurde: «Ich habe dabei viele interessante Leute kennen gelernt. Überrascht war ich vor allem über die vielen positiven Reaktionen. Bereits wenige Minuten nach der Ausstrahlung der Vorrunde hatte ich sehr viele Nachrichten auf dem Handy und mit jeder weiteren Runde wurden es mehr». Mitgefremt hat man sich natürlich auch im Zentrum Kohlfirst, wo die Bewohnerinnen und Bewohner über die Teilnahme ihres Küchenchefs informiert wurden und jeweils am Donnerstagabend mit ihm mitfeiern konnten.

Übrigens können sich nicht nur Bewohnende des Zentrums und Gäste des öffentlichen Restaurants im Hause (z.Zt. allerdings aufgrund der Corona-Massnahmen geschlossen) vom Können der Kohlfirst-Küchenschmannschaft mit ihrem Chef Dario Demuth überzeugen: Sobald sich die Corona-Situation im Land genügend beruhigt hat und es wieder möglich ist, wird er in der hauseigenen Kochschule wieder Kochkurse und Kochabende für Jedermann anbieten. Die Beef-Club-Folgen mit Dario Demuth können auch im Internet unter <https://www.beefclub.tv/videofolgen-2020/> angesehen werden.



Trotz höchstem Zeitdruck alles im Griff: Dario Demuth kochte sich im «Beef-Club» bis ins Finale.

Fotos: ks/SAT1

*Herzlichen Glückwunsch!*



**Der Feuerthaler Anzeiger gratuliert:**

☛ **Herr Max Brügger-Buomberger** wohnt am Gütliweg 12 in Feuerthalen. Herr Brügger wurde am 11.1.1941 geboren. Der Jubilar darf daher am 11. Januar 2021 seinen **80. Geburtstag** feiern. Lieber Herr Brügger, die Redaktion wünscht Ihnen zu Ihrem Geburtstag von allem das Beste!

*Die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren, natürlich auch denjenigen welche keine Veröffentlichung möchten und wünscht ihnen für die Zukunft von allem das Beste! Wir hoffen, dass Sie Ihren Geburtstag auch in dieser aussergewöhnlichen Zeit geniessen können.*

**Ab sofort**



*Schwarzbünneli*  
Restaurant & Weinhandlung

Profitieren Sie von unserem **Take-Away!**

Mittwoch bis Sonntag  
11.30 bis 13.30 Uhr / 18.00 bis 20.30 Uhr

**Sudoku Sudoku Sudoku Sudoku Sudoku**

3				6				
7				2				
4	2	1	9	8		7		
		8	6		4		3	
6		4			2	8		
	3	2			9		7	
	9		2				4	6
2			1	4	6			8
1	4	6						7

Lösung leicht (je Zeile):  
8,9,3,3,2,5,7,1,4,6 | 2,5,7,1,4,6,3,9,8 | 1,4,6,3,9,8,2,5,7  
9,1,8,6,7,4,5,3,2 | 6,7,4,5,3,2,8,1,9 | 5,3,2,8,1,9,6,7,4  
3,8,9,7,6,5,4,2,1 | 7,6,5,4,2,1,9,8,3 | 4,2,1,9,8,3,7,6,5

	4						2	1
		6		2	1			
	2		9	4		8		
	8	7				3	1	
	5	4		1				
2			8	9		6	5	
	9					1	3	
	6	5	1	3				7
					5			

Lösung mittel (je Zeile):  
7,9,2,4,6,8,1,3,5 | 4,6,5,1,3,9,2,8,7 | 1,3,8,2,7,5,4,6,9  
9,8,7,6,5,4,3,1,2 | 6,5,4,3,1,2,7,9,8 | 2,1,3,8,9,7,6,5,4  
3,4,9,7,8,6,5,2,1 | 8,7,6,5,2,1,9,4,3 | 5,2,1,9,4,3,8,7,6

				9				
				3		2		
	3		7					6
				3				
6		4				7	3	
2	1	3			6		4	
			5		1		2	
			1		8			9
1		5	3				6	

Lösung leicht (je Zeile):  
7,8,9,9,5,6,4,1,3,2 | 3,4,6,1,2,8,7,5,9 | 1,2,5,3,9,7,4,6,8  
8,9,7,4,3,6,2,1,5 | 6,5,4,9,1,2,8,7,3 | 2,1,3,8,7,5,6,9,4  
5,6,1,2,8,9,3,4,7 | 9,7,8,6,4,3,5,2,1 | 4,3,2,7,5,1,9,8,6

5							2	
			2	1			5	
			9			8	7	
	1							
		2				7	4	8
		3						
2	7	1	9					
		8	7					

Lösung mittel (je Zeile):  
4,9,3,2,5,8,1,6,7 | 2,6,7,1,9,3,4,8,5 | 1,5,8,7,6,4,2,9,3  
9,1,4,6,8,7,5,3,2 | 7,8,5,4,3,2,6,1,9 | 6,3,2,5,1,9,7,4,8  
5,4,9,8,7,6,3,2,1 | 8,7,6,3,2,1,9,5,4 | 3,2,1,9,4,5,8,7,6

## Reformierte Kirche

Bei den Gottesdiensten gilt für Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren eine Maskenpflicht.

SO	10. Januar	9.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrerin Karin Marterer Palm Organistin Elisa Campara
SO	17. Januar	9.30 Uhr	Gottesdienst in der Kirche Laufen Pfarrerin Irmgard Keltsch
MI	20. Januar	20.00 Uhr	Bibelgesprächskreis, Pfarrer Andreas Palm im Zentrum Spilbrett



Schule  
Feuerthalen



**Gemeinde- und Schulbibliothek Feuerthalen**  
**Schulhaus Stumpfenboden Feuerthalen**

Die Bibliothek ist am

**Freitag, 15. Januar 2021 geschlossen.**

(interner Schulanlass)

Die Bibliothek ist **nicht** vom Lockdown betroffen, deshalb begrüßen wir Sie unter folgenden Öffnungszeiten:

Montag	17.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	16.30 – 18.00 Uhr
Freitag	17.00 – 19.00 Uhr

Ihr Bibliotheksteam

**ZULAUF + CORRA AG**

Sanitär ▪ Gas ▪ Wasser



**Wir begleiten Sie  
gerne zu Ihrem  
neuen Bad**

Schützenstrasse 56, 8245 Feuerthalen  
Telefon 052 659 33 50  
E-Mail zulauf-corra@bluemail.ch

Sie wollen **Menschen helfen**?  
Sie haben **Interesse an Weiterbildungen**?

**Werden Sie Sanitäter (m/w)!**

**Interesse?** Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!



info@feuerwehr-ausseramt.ch

www.feuerwehr-ausseramt.ch

## Römisch-katholische Kirche

Unsere Homepage informiert Sie unter [www.kath-weinland.ch](http://www.kath-weinland.ch) über die aktuellen Entwicklungen.

Die Gottesdienste finden unter veränderten Rahmenbedingungen, es gilt Maskenpflicht, und in reduzierter Form statt, d. h. werktags wie gewohnt, sonntags bis auf Weiteres nur in Feuerthalen:

SO	10. Januar	9.30 Uhr	<b>Taufe des Herrn</b> Wort- und Kommunion-Gottesdienst in Feuerthalen.
MI	13. Januar	18.15 Uhr 19.00 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Eucharistiefeier.
SO	17. Januar	9.30 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen.
MI	20. Januar	18.15 Uhr 19.00 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Eucharistiefeier.

Neu für Sie da!

**rhy puls**   
Praxis für Physio- und Craniosacraltherapie

**Karin Baggi**, Rüti 19, 8246 Langwiesen  
078 202 40 53 karin.baggi@physio-rhy puls.ch  
[www.rhy puls.ch](http://www.rhy puls.ch)

Für Körper & Herz auf einer Wellenlänge.

## Nachhilfe und Coaching

Alle Fächer für Primar-, Sekundar-, Kantonsschüler und Auszubildende.

Erfahrene Lehrer mit langjähriger Praxis.

**GRAMMATICUS**, Zürcherstr. 8, 8245 Feuerthalen  
[www.grammaticus.ch](http://www.grammaticus.ch) / Tel. 052 533 45 14

## Wichtige Telefonnummern

- **Ambulanz** 144
- **Giftnotfall** 145
- **SPITEX** 052 647 13 60
- **Feuerwehr** 118
- **Polizei** 117

## Terminkalender Januar / Februar 2021

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
MO	11. Jan.	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
DI	12. Jan.		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
MO	25. Jan.	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
DI	26. Jan.		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
MO	8. Feb.	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
DI	9. Feb.		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
DO	18. Feb.	17:00	Blutspenden	Kath. Kirchenzentrum St. Leonhard	Blutspende-Team Feuerthalen

**Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter [www.feuerthalen.ch](http://www.feuerthalen.ch)**  
**Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail [kanzlei@feuerthalen.ch](mailto:kanzlei@feuerthalen.ch))**